



HAPPY
CHINESE
NEW YEAR
欢乐春节

2019 FELIZ AÑO NUEVO CHINO EN MÉXICO

墨西哥
欢乐春节
系列活动



FESTIVIDADES TRADICIONALES CHINAS 2019

ENERO

LUN	MAR	MIÉ	JUE	VIE	SAB	DOM
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

FEBRERO

LUN	MAR	MIÉ	JUE	VIE	SAB	DOM
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28			

MARZO

LUN	MAR	MIÉ	JUE	VIE	SAB	DOM
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

ABRIL

LUN	MAR	MIÉ	JUE	VIE	SAB	DOM
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

MAYO

LUN	MAR	MIÉ	JUE	VIE	SAB	DOM
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

JUNIO

LUN	MAR	MIÉ	JUE	VIE	SAB	DOM
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

JULIO

LUN	MAR	MIÉ	JUE	VIE	SAB	DOM
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

AGOSTO

LUN	MAR	MIÉ	JUE	VIE	SAB	DOM
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

SEPTIEMBRE

LUN	MAR	MIÉ	JUE	VIE	SAB	DOM
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

OCTUBRE

LUN	MAR	MIÉ	JUE	VIE	SAB	DOM
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

NOVIEMBRE

LUN	MAR	MIÉ	JUE	VIE	SAB	DOM
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

DICIEMBRE

LUN	MAR	MIÉ	JUE	VIE	SAB	DOM
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

- | | |
|------------------|---|
| 4 DE FEBRERO | NOCHE VIEJA |
| 5 DE FEBRERO | FIESTA DE LA PRIMAVERA |
| 19 DE FEBRERO | FIESTA DE LAS LINTERNAS |
| 5 DE ABRIL | FIESTA DE QINGMING (DÍA DE LOS MUERTOS) |
| 7 DE JUNIO | FIESTA DEL BOTE DEL DRAGÓN |
| 7 DE AGOSTO | FIESTA DE QIXI (DÍA DE LOS ENAMORADOS DE CHINA) |
| 13 DE SEPTIEMBRE | FIESTA DEL MEDIO OTOÑO |
| 1 DE OCTUBRE | DÍA NACIONAL DE CHINA |
| 7 DE OCTUBRE | FIESTA DE CHONGYANG (FIESTA DEL DOBLE NUEVE) |
| 22 DE DICIEMBRE | DONGZHI (FIESTA DEL SOLSTICIO DE INVIERNO) |



H A P P Y
C H I N E S E
N E W Y E A R
欢乐春节



中国文化中心
CHINA CULTURAL CENTER



FELIZ AÑO NUEVO CHINO 2019

欢乐春节

Contrario a lo que muchas personas podrían pensar, el Año Nuevo Chino no es una festividad exclusiva de China, ya que con el transcurso de los años, la también conocida como la Fiesta de Primavera, ahora es celebrada por millones de personas y cientos de países, aunque no sea parte de su cultura natal.

En 2010, se creó la marca mundial “Feliz Año Nuevo Chino” que busca unificar todas las celebraciones importantes para así crear el festejo más grande e impresionante de todos, contando con la participación de personas, gobiernos e instituciones que deseen hermanarse más de una vez al año y conocer más de China.

La Embajada de China en México y el Centro Cultural de China en México celebraron con diversas actividades el “Feliz Año Nuevo Chino 2018” tanto en sus instalaciones como en diferentes recintos en la Ciudad de México y este año no será la excepción, ya que tendremos muchas actividades durante la primera semana del mes de febrero en donde todos están invitados a compartir con nosotros la festividad más importante del año para la población china.

El “Feliz Año Nuevo Chino 2019” en México esperará tener un mayor impacto y mucho mayor alcance en todos los rincones del país para que toda la gente se contagie de la alegría, el color, los sabores y aromas particulares que distinguen el Año Nuevo Chino. Lugares importantes como la Cámara de Diputados, el Palacio Postal y el Museo Nacional de las Culturas del Mundo abrirán sus puertas para recibir a todos los invitados a las actividades planeadas.







怡然自乐

年年有余

福

喜

¿A QUÉ EVENTOS PUEDO ASISTIR PARA CELEBRAR EL AÑO NUEVO CHINO?

1. Ceremonia inaugural de la Exposición de la 5ª Edición del Concurso de Dibujo y Pintura Infantil "China en Mi Imaginación" y Convocatoria de la 6ª edición

Fechas: del 17 de enero al 14 de febrero

Inauguración: jueves 17 de enero a las 12:00 hrs. (abierto al público)

Lugar: Palacio Postal

(Calle Tacuba 1, Alc. Cuauhtémoc, Col. Centro, 06000, CDMX)

2. "El Encanto Multicolor del Grabado Chino" Exposición de Estampas de Año Nuevo Chino 2019

Fechas: del 28 de enero al 22 de febrero

Inauguración: viernes 1 de febrero a las 12:00 hrs. (solo con invitación)

Lugar: Vestíbulo Ala Sur Edificio "A" de la Cámara de Diputados

(Av. H. Congreso de la Unión 66, Alc. Venustiano Carranza, Col. El Parque, 15960, CDMX)

3. Exhibición Internacional de la Reforma y Apertura de China

Inauguración: martes 29 de enero a las 13:00 hrs. (abierto al público)

Lugar: Real Inn Tijuana

(Paseo de los Héroes 9902, Zona Urbana Río, 22010, Tijuana B.C.)

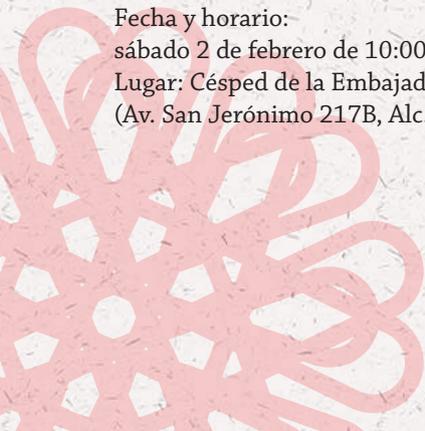
4. Día de la Cultura China y Recepción con motivo de la Fiesta de Primavera 2019 en la Embajada de China en México

Fecha y horario:

sábado 2 de febrero de 10:00 a 15:00 hrs. (solo con invitación)

Lugar: Césped de la Embajada China en México

(Av. San Jerónimo 217B, Alc. Coyoacán, Col. La Otra Banda, 01090, CDMX)



春节



5. Celebraciones en el Museo Nacional de las Culturas del Mundo

Fechas y horarios:

sábado 2 de febrero de 12:00 a 17:00 hrs. (abierto al público)

domingo 3 de febrero de 10:00 a 17:00 hrs. (abierto al público)

Lugar: Museo Nacional de las Culturas del Mundo

(Calle Moneda 13, Alc. Cuauhtémoc, Col. Centro, 06000, CDMX)

6. “Feliz Año Nuevo Chino” en el Centro Cultural de China en México

Fecha y horario:

domingo 3 de febrero de 12:00 a 15:00 hrs.

(solo con invitación, la cual se conseguirá con una dinámica al responder una encuesta en la página de Facebook del Centro Cultural de China en México)

Lugar: Centro Cultural de China en México

(Calle Monte Stanovoi 205, Alc. Miguel Hidalgo, Col. Lomas de Chapultepec, 11000, CDMX)

7. Celebraciones en los Institutos Confucio en México

Durante los días festivos del “Año Nuevo Chino” de 2019, los 5 Institutos Confucio en México -el de la UNAM, de la UANL, de la UADY, de la UACH y el de la Ciudad de México- organizarán una serie de actividades festivas bajo el lema “Feliz Año Nuevo Chino”, cuyo contenido incluye danzas del dragón y del león, música, baile, cine, caligrafía, conferencias y gastronomía, entre otros.

8. Celebraciones en el Barrio Chino de la CDMX

Durante los días festivos del “Año Nuevo Chino” de 2019, se celebrará, dentro del recién remodelado Barrio Chino, una serie de actividades festivas que van desde danzas del dragón y del león, artes marciales, danzas tradicionales con sombrillas, pirotecnias, hasta platillos y dulces típicos de China. (Véase más en: <http://www.barriochino.com.mx>)

Fechas y horarios:

por definir (abierto al público)

Lugar: Barrio Chino de la Ciudad de México

(Calle Dolores, Marroquí, Independencia y Victoria, Alc. Cuauhtémoc, Col. Centro, 06000, CDMX)



¿CUÁL ES EL HORÓSCOPO CHINO QUE REPRESENTA 2019?

Las historias sobre el origen de los animales que representan el horóscopo chino son variadas; una de ellas menciona que el Emperador de Jade invitó a todos los animales a una fiesta, pero solo 12 de ellos acudieron al llamado y los años fueron nombrados en el orden en el que llegaron: el ratón, el buey, el tigre, el conejo, el dragón, la serpiente, el caballo, la cabra, el mono, el gallo, el perro y el cerdo, este último es el animal que corresponde al año 2019.

Cuando una persona china quiere saber tu edad, no pregunta por la edad que tienes, si no por el animal que representa al año en el que naciste, haciendo un poco más amable la pregunta. Los años que han correspondido al horóscopo cerdo en el último siglo han sido: **1911, 1923, 1935, 1947, 1971, 1983, 1995, 2007, 2019** y el próximo año correspondiente al horóscopo cerdo será el **2031**.

¿CUÁLES SON LAS CARACTERÍSTICAS DE ALGUIEN NACIDO EN AÑO DEL CERDO?

Las personas que han nacido en los años correspondientes al cerdo suelen ser personas con grandes personalidades y afortunadas tanto en lo monetario como en otros aspectos de la vida. No suelen destacarse entre la multitud y son muy realistas.



猪事
顺利

¿CÓMO SE CELEBRA EL AÑO NUEVO CHINO?

Las personas que celebran el Año Nuevo Chino decoran sus hogares, lugares de trabajo y calles con el color rojo, que es el más representativo de la festividad y que puede representar buena fortuna, belleza, felicidad, vitalidad y generalmente se encuentra en linternas y carteles que desean un buen año.

Las familias chinas se reúnen para celebrar, cenar y recibir juntos el año nuevo. Esta cena se considera la más importante del año entre los platos que se pueden encontrar están el pescado, los raviolos y los rollitos de primavera.

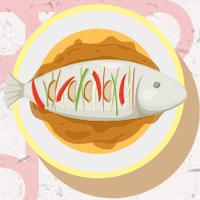


Los fuegos pirotécnicos también son populares, aunque su observación puede variar mucho del lugar de la celebración, pero generalmente los espectáculos más grandes se dan en las ciudades mientras que en las zonas rurales son pequeños, pero igualmente encantadores.

Otra tradición del Año Nuevo Chino es la entrega de sobres rojos con dinero en efectivo dentro de ellos, especialmente a los niños pequeños y a los adultos mayores para desearles buena suerte y prosperidad.



¿QUÉ SE COME EN LA FIESTA DE PRIMAVERA?



Pescado 年年有余

Uno de los platos que más se come en la Fiesta Primavera dado que en chino, 'pez' suena como 'sobrar'. Al pueblo chino siempre le gusta tener un superávit al final del año, por lo que piensan que si han conseguido ahorrar algo para cerrar el año, entonces pueden aumentarlo en el próximo.

Jiaozi: raviolos 更岁交子

Con una historia de más de 1,800 años, el *jiaozi* es un plato tradicional y popular que se come en la víspera del Festival, especialmente en el norte del país. Los rellenos suelen ser carne de cerdo picada, trocitos de camarón, pescado, pollo molido y vegetales. Se cocinan hervidos, al vapor, fritos u horneados.

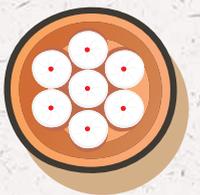


Tangyuan: bolas de masa hervida 团团圆圆

Estas pequeñas bolas dulces se suelen comer en el año nuevo en el sur de China. Contienen semillas de sésamo o puré de cacahuete y son dulces, que significan un próspero año lleno de felicidad y suerte.

Chunjuan: rollos de primavera 满口春色

Los rollitos de primavera reciben su nombre porque tradicionalmente se comen durante la Fiesta de Primavera. De forma cilíndrica con relleno de verduras, carne o algo dulce, son fritos y crujientes, con color amarillo dorado.



Niangao: pastel de Año Nuevo 年年更高

Hecho con harina de arroz y azúcar morena, este pastel puede durar muchos días para poder comerse y representa la unión, la prosperidad e incluso una mejor vida año con año.



PROGRAMA

1. Baile de apertura

“Con jubilosos cantos recibimos la nueva primavera”

Esta danza forma parte de la celebración folclórica del “Dragón sobre bancos de madera” o “Dragón de linternas”, característica de la ciudad de Nanchang.

2. “Canción de barco sobre la tierra de las aguas”, solo musical para flauta *dizi*

“El grito de los gavilanes”, melodía para flauta *xiao* y baile

Al ritmo de los remos, la melodía se despliega hacia el infinito, trazando con soltura y naturalidad el paisaje de la corriente baja del Yangtsé, atravesado por ríos y lagos e iluminado por el resplandor primaveral. El panorama entero se ondula bajo el cristal del oleaje esmeralda. La melodía abre ante nosotros la magnífica vista de un día de primavera cuando la naturaleza despierta de golpe y todo florece vigorosamente. Los sonidos de la flauta hablan sobre las costumbres y el temperamento de la gente que habita aquella bellísima región en el sur de China.

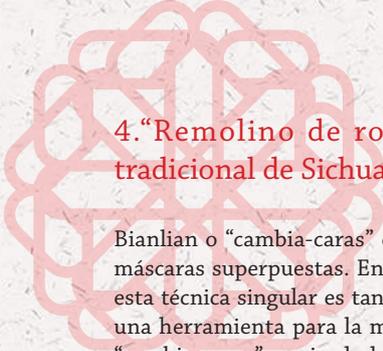
3. “Contemplando a la luna”, solo vocal para voz femenina

La exquisita letra de esta canción trae también un mensaje profundo, dando voz a los pensamientos del viajero y expresando su nostalgia por la tierra natal y por sus seres queridos.

“Paloma”

Canción popular mexicana.





4. “Remolino de rostros”, acto “cambia-caras” del teatro tradicional de Sichuan

Bianlian o “cambia-caras” es un truco artístico que consiste en el cambio veloz de máscaras superpuestas. En la concepción estética del teatro tradicional de Sichuan, esta técnica singular es tanto un método de caracterización de los personajes, como una herramienta para la manifestación de los estados anímicos de los mismos. El “cambia-caras” es sin duda una maestría suprema y merecidamente se ha ganado denominaciones como “tesoro nacional”, “arte sin rival”, “acto espectacular”, entre otros.

5. “Pétalos índigos, pliegues esmeralda”, danza grupal femenina

Desde tiempos inmemoriales la provincia Jiangxi es reconocida como la tierra natal de la porcelana y de su variedad qingbai –famosa dentro y fuera del país– cuya característica distintiva son los motivos florales en azul que contrastan con la textura nivea de la porcelana. En esta danza, con el acompañamiento de una melodía cautivadora, a la escena salen varias decenas de mujeres jóvenes de Jiangxi. Sus atuendos ostentan hermosas flores azules y en sus manos, al ritmo del baile, se mecen floreros de porcelana con un diseño idéntico. Los movimientos de las bailarinas se alternan rápidamente: de repente giran y se alinean en una flecha, y cambian la figura formando un arco. Sobrecogido, el público las mira en trance...

6. “Canto a la felicidad”, canción folclórica china

“Un país perfumado de té”, canción popular

7. “El grito de *Nuo*”, danza folclórica de Jiangxi

Jiangxi es uno de los lugares en China donde se ha originado la ancestral cultura *Nuo*. Por su antigüedad, los bailes de *Nuo* son comúnmente conocidos como “fósiles vivientes de la danza”. Suelen ejecutarse en el momento álgido tanto de los rituales de *Nuo*, como de los programas dancísticos, brindando un doble efecto ceremonial y jovial. El 20 de mayo de 2006, el Consejo de Estado de China ratificó la inclusión de la danza ritual de *Nuo* en el primer listado a nivel nacional del Patrimonio Cultural Intangible de China.

8. Popurrí de canciones populares: “Yesenia” y otras, música instrumental





中华人民共和国驻墨西哥合众国大使馆
EMBAJADA DE LA REPÚBLICA POPULAR CHINA EN MÉXICO



中国文化中心
CHINA CULTURAL CENTER



CÁMARA DE
DIPUTADOS



DIRECCION GENERAL
DE SERVICIOS DE
DOCUMENTACION,
INFORMACION
Y ANALISIS



MUSEO
LEGISLATIVO
SENTIMIENTOS DE LA NACION



GOBIERNO DE
MÉXICO

CULTURA

INBA



SECCIÓN DE
ENSEÑANZAS
ARTÍSTICAS



MEX
POST
CORREOS DE MÉXICO



INAH



MUSEO NACIONAL
DE LAS CULTURAS
del Mundo

CAEG

中国对外文化集团公司
China Arts and Entertainment Group



中外文化交流中心
NICE Network of International Culture, Entities



CHINA SOUTHERN AIRLINES

Centro Cultural de China en México

Monte Stanovoi 205, Col. Lomas de Chapultepec, Alc. Miguel Hidalgo,

C.P. 11000, Ciudad de México

Tel: 0052-55-5540-3341/3342

E-mail: info@ccchinamexico.org

<http://www.ccchinamexico.org>

Facebook: @CulturaChinaenMéxico



HAPPY
CHINESE
NEW YEAR
欢乐春节